

Vol 23 (II), December, 2025

p-ISSN: 2222-5706

e-ISSN: 2789-4665

NUML Journal of Critical Inquiry

Vol 23 (II), December, 2025

NUML Journal of Critical Inquiry



**NATIONAL UNIVERSITY OF MODERN LANGUAGES
ISLAMABAD PAKISTAN**



ISSN

ISSN INTERNATIONAL
STANDARD
SERIAL
NUMBER
INTERNATIONAL CENTRE
ISSN: 2789-4665 (online); 2222-5706 (print)



Patron-in-Chief

Maj Gen Shahid Mahmood Kayani HI(M)(Retd)
Rector, National University of Modern Languages

Patron

Prof. Dr. Muhammad Safeer Awan
Pro-Rector R & SI, National University of Modern Languages

Vol 23 (II), December, 2025

p-ISSN: 2222-5706

e-ISSN: 2789-4665

Indexed and Abstracted by DOAJ, Proquest, and Ebscohost, & available in the
Catalog of Library of Congress, USA.
HEC Recognized Multidisciplinary Journal in "Category Y"

Chief Editor

Prof. Dr. Arshad Mahmood
Dean, Faculty of Arts & Humanities, NUML

Editor

Dr. Rabia Aamir
Assistant Professor
Department of English, NUML

Managing Editor

Dr. Saima Hssan
Assistant Professor
Department of English, NUML

Assistant Editor

Dr. Zawar Hussain Hashmi
Assistant Professor
Department of English, NUML

Assistant Editor

Dr. Aneela Gill
Assistant Professor
Department of English, NUML

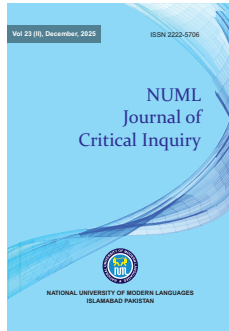
Assistant Editor

Dr. Uzma Abid Ansari
Assistant Professor
Department of English, NUML

Consulting Editors

Prof. Dr. Robert M. Millar
University of Aberdeen, Scotland

Prof. Dr. Linda Belau
University of Texas Rio Grande Valley, USA



DEPARTMENT OF ENGLISH, FACULTY OF ARTS AND HUMANITIES
NATIONAL UNIVERSITY OF MODERN LANGUAGES
ISLAMABAD PAKISTAN

Advisory Board

Dr. Randi Reppen

Professor
English Department
Northern Arizona University,
Flagstaff, AZ, USA

Dr. James D'Angelo

Professor
Department of World Englishes
Chukyo University, Nagoya, Japan

Dr. Sergei Serebriany

Director
E. M. Meletinsky Institute for
Advanced Studies in the Humanities
Russian State University for the
Humanities, Moscow, Russia

Prof. Dr. Aroosa Kanwal

Professor of English,
Chairperson, Department of English,
Quaid-i-Azam University, Islamabad

Dr. Almuth Degener

Professor
Department of Indology
University of Mainz, Mainz, Germany

Dr. Samina Amin Qadir

Professor Emerita and
Former VC Fatima Jinnah Women
University, Rawalpindi

Dr. Faisal Nazeer

Assistant Professor,
Department of English, Karachi
University, Karachi

Professor Dr. Douglas Mao

Russ Family Professor in the
Humanities
Department of English, Johns Hopkins
University, USA.

Dr. Gregory Gilson

Associate Professor and Chair of the
Philosophy Department, University of
Texas – Rio Grande Valley, USA

Dr. Fawzia Afzal-Khan

Professor of English, University
Distinguished Scholar, Former
Director of Women and Gender
Studies
Montclair State University, USA

Prof. Dr. Wasima Shehzad

Dean, Faculty of Social Sciences, Air
University, Islamabad

Dr. Nelofer Halai

Professor
Institute for Educational Development
Aga Khan University, Karachi,
Pakistan

Dr. Iftikhar Shafi

Associate Professor,
Department of English,
University of Karachi

Prof. Dr. Mazar Hayat

Department of English,
Riphah International University,
Faisalabad

Editorial Board

Dr. Caroline Miles

Associate Professor and Chair of the
Department of Literatures and
Cultural Studies, University of Texas
– Rio Grande Valley, USA

Robert McColl Millar

Professor in Linguistics,
University of Aberdeen,
Scotland, UK

Dr. Maria Staton

Assistant Professor
Department of English
Ball State University, Muncie, IN,
USA

Dr. Jesse Egbert

BAA 315
Northern Arizona University
Flagstaff, AZ 86011

Prof. Dr. Waseem Anwar

Director, International Center on
Pakistani Writing in English
(ICPWE), Kinnaird College for
Women University, Lahore, Pakistan

Dr. Hafsa Kanjwal

Associate professor of South Asian
History in the Department of History
at Lafayette College in Easton,
Pennsylvania

Dr. Faisal Nazir

Assistant Professor,
Department of English,
University of Karachi, Karachi

Dr. Ryan Skinnell

Assistant Professor
Department of English & Comparative
Literature College of Humanities & the
Arts, San José State University, San
José, CA, USA

Dr. Ummul Khair Ahmad

Associate Professor
Language Academy
Universiti Teknologi
Malaysia, JohorBahru,
Malaysia

Dr. Linda Belau

Professor, Department: Literatures &
Cultural Studies
College: College of Liberal Arts,
University of Texas – Rio Grande
Valley, USA

Dr. Shahid Siddiqui

Dean, Faculty of Social Sciences,
Media Studies, Art, and Design
Lahore School of Economics
Lahore

Prof. Dr. Naveed Akhtar

Faculty of Management Sciences,
National University of Modern
Languages, Islamabad

Prof. Dr. Amra Raza

Dean of Education, BNU, Lahore,
Pakistan

Dr. Munira Cheema

Lecturer in Media, Culture and
Creative Industries, King's College,
London

CONTENTS

Advisory Board	iv
Editorial Board	v
Contents	vi
Contributors	vii
Shumaila Noreen	1
Demystifying Violence: A Study of Resistant 'Self' Against Controlling Images in Afro-American Feminist Literature	
Aneeqa Ahmad & Musarrat Azher	18
Humor and Resistance in Pakistani Corporate Memes	
Warda-Tun-Naeem & Ayesha Akram	41
Unbalancing <i>A Fine Balance</i> : Narrating Social Disability and Institutionalized Injustice	
Rehana Gulzar & Muhammad Ehsan	59
Adopting AI-Based Speech Recognition for Enhancing Pronunciation Accuracy and Learner Confidence	
Zamurd Maqsood	75
Displacement and Exilic Guilt: Exploring Psychological Trauma in Ghassan Kanafani's "Returning to Haifa"	
Copyright Statement	88
Disclaimer	89
Call for Papers	90
Subscription Form	91

Contributors

Demystifying Violence: A Study of Resistant 'Self' Against Controlling Images in Afro-American Feminist Literature

Shumaila Noreen is a Lecturer in the Department of English at the University of Wah, Pakistan. With more than 10 years of teaching experience at the undergraduate and graduate levels, her research interests encompass Postcolonial Literature, Environmental Studies, and Critical Theories, with a particular focus on exploring the intersections between literature, environment, and socio-political contexts. Through her research and teaching, she aims to contribute to contemporary critical debates in literary and cultural studies.

shumaila.noreen@uow.edu.pk

Humor and Resistance in Pakistani Corporate Memes

Aneeqa Ahmad is an MPhil scholar at the University of Sargodha, pursuing research in English Language and Literature. Her academic interests lie at the intersection of discourse analysis and gender studies. This article is part of her ongoing research endeavors.

ahmadaneeqa3@gmail.com

Musarrat Azher is a Fulbright alumna, currently working as Professor at Government Sadiq College Women University, Bahawalpur, Pakistan. She holds her PhD degree in Applied Linguistics from Government College University, Faisalabad and post doctorate in humor linguistics from Texas A & M University-Commerce, USA. Her research areas include humor linguistics, gender studies, corpus linguistics, and Pakistani academic writing. Dr Azher is Editor of *Research Journal of Language and Literary Studies*. She aspires to continue working on the dynamics of humor as instrumental to power relations and gender stereotypes.

musarratazher@gmail.com

Muhammad Asim Mahmood is serving as Chairperson, Department of Applied Linguistics, Government College University, Faisalabad. He is a renowned linguist and his areas of interest include corpus linguistics, AI integration in language teaching, and humor linguistics. He has supervised more than 30 PhD theses in different domains of general and applied linguistics. He has, on his credit, multiple research projects funded by national and international organizations.

masimrai@gmail.com

Unbalancing A Fine Balance: Narrating Social Disability and Institutionalized Injustice

Warda-Tun-Naeem is a Visiting Lecturer at the Department of English, University of Sargodha, Pakistan. She holds an M.Phil. in English Literature from the University of the Punjab, Lahore. Her research focuses on Disability Studies, Postcolonial and South Asian Literature, Intersectionality, and Affect Theory, with emerging interests in Adaptation, Film, and Theatrical Studies. She has presented “Politics of Empathy in the Era of Post-Humanism in Ishiguro’s *Klara and the Sun*” at an international conference. She aims to contribute to ongoing debates on inclusion and diversity in literary studies through innovative theoretical frameworks with a long-term aim to pursue doctoral research in Performing Arts or Digital Humanities.

wardatufail402@gmail.com

Ayesha Akram is an Assistant Professor at the Institute of English Studies, University of the Punjab, Lahore, Pakistan. Her research interests encompass postmodern historiography, film and adaptation studies, and digital humanities. In 2019, she was awarded a Visiting Fellowship in Digital Humanities at the University of North Carolina at Chapel Hill, USA. Subsequently, she completed an international Research Fellowship at the University of Exeter, UK (2019-2020), as part of her Ph.D. project. Dr. Akram’s work continues to engage with Indian post/colonial history, while her scholarly pursuits have expanded to include contemporary debates on Generative AI and its potential impact on literary studies and academia. She has appeared at prestigious platforms like the MLA and the Northeast MLA Conventions in USA, where her research explored AI’s capacity to replicate and imitate Urdu poetry, raising concerns about inherent biases stemming from the limited availability of high-quality Urdu corpora for training GPT models.

ayeshaakram.english@pu.edu.pk

Adopting AI-Based Speech Recognition for Enhancing Pronunciation Accuracy and Learner Confidence

Rehana Gulzar is currently serving as a Lecturer in the Department of English at the International Islamic University, Islamabad. Her research interests lie in the fields of Digital Humanities, Applied Linguistics, and Discourse Analysis. She has published scholarly work in both national and international journals, contributing to ongoing debates at the intersection of language, technology, and society.

rehana.gulzar@iiu.edu.pk

Muhammad Ehsan is a Professor at the Centro de Bachillerato Tecnológico Agropecuario No. 162, Francisco I. Madero, Tlaxcala, Mexico. His academic work spans teaching, research, and applied studies in the field of education, with a particular focus on fostering innovative approaches in language and interdisciplinary studies.

Muhammadehsan2000@yahoo.com

Displacement and Exilic Guilt: Exploring Psychological Trauma in Ghassan Kanafani's "Returning to Haifa"

Zamurd Maqsood is a degree candidate of BS English at Superior Campus for University Programs Mandi Bahauddin. Her academic interests include trauma theory, English literature, discourse analysis, and cultural studies, particularly focusing on Middle Eastern literature and themes of identity and displacement. This is her first academic publication, and she aims to contribute to scholarly discussions through critical research. She has served as the General Secretary of the English Literary Society and actively participated in symposiums and panel discussions. She aims to pursue further research in literature and critical theory.

shehzadi2k23@gmail.com

